
Семантика английских глаголов покоя

Хайитова Эльмира НОрбабаевна
старший преподаватель СамГИИЯ,
Узбекистан, г. Самарканд
E-mail: ekhayitova@gmail.com

Теория видов глагола — одна из спорных лингвистики. Это арена борьбы и взаимодействия грамматики и лексикологии, грамматических и лексических значений. Собственно лексическое значение глагольных лексем осложнено целым рядом семантических признаков, связанных с видоизмененными характеристиками глагольного действия, способом протекания действия, обстоятельствами его свершения, модальными и экспрессивными наслоениями. Временную соотнесённость глагола можно рассматривать в двух планах: а) в плане внешней соотнесенности, т.е. соотнесенности данного действия с временной точкой и б) в плане внутренней соотнесенности, т.е. временной раскладки самого действия безотносительно другой временной точки.

Задача настоящей статьи — показать, как представлены компоненты «способа действия» в семантике лексико-семантической группы глаголов покоя и выявить синтагматические условия актуализации данных компонентов. Исходный список идентификаторов группы представлен такими глаголами как: *stay, rest, sit, stand, lie, hang*. «Способ действия» данных глаголов составляют семантические компоненты: «пребывание», «начало», «продолжение», «конец». «Содержание действия» составляют семантические компоненты понятия покоя: «неизменность», «бездействие», «неподвижность», «положение». Об условности такого разграничения семантики глагола свидетельствует факт взаимопроникновения компонентов двух выделенных частей значения глагола. Компонент содержания действия — «неизменность» — характеризуется настолько высокой степенью общности, что сливается с компонентом способа действия — «продолжение». Кроме того, что выделенные компоненты способа действия предстают как компоненты содержания действия в глаголах пребывания *be*, глаголах начала *begin, start, etc.*, продолжения *continue, proceed*, окончания *end, cease, etc.*

В подобных глаголах лексическое содержание абстрагировано до уровня субкатегориального грамматического признака. Присутствие подобных лексем в словарных дефинициях анализируемых глаголов покоя считалось признаком наличия в последних одного из компонентов способа действия. Так, в третьем значении глагола *stand — be situated* обнаруживается семантический компонент способа действия «пребывание», выраженный наличием в его дефиниции глагола *be*. По наличию в словарной дефиниции глагола *assume* обнаруживается компонент способа действия «начало» в глаголе *lie — assume a position...* и компонент способа действия «конец» в глаголе *settle — cease from wandering or motion, or charge* по наличию в словарной дефиниции глагола *cease*. По представленности компонентов способа действия в их семантике, глаголы подразделяются на три группы. В первую включаются глаголы, в семантике которых сопряжены компоненты способа действия «начало» и «пребывание»:

stand — to assume or maintain upright position;

lie — to assume or maintain a position;

recline — assume or be in recumbent position

sit — take or be in position;

Во вторую группу включены глаголы, в семантике которых сопрягаются компоненты «конец»

и «пребывание». Семантический компонент «конец» представлен наличием в дефинициях исследуемых глаголов следующих слов и словосочетаний:

move, go, come, walk, crawl, scramble, fly, slink, reach, ride, draw, step over or across, swing.

Приведем примеры:

stand — move to and remain in specified position

lean — slope or incline, be out of the perpendicular

Очевидно, что конец движения и пребывание в состоянии покоя совмещаются в пределах одного глагола. Однако наблюдается представленность данных семантических компонентов в разных значениях одного глагола:

stay — to reach an end

— to remain in a place, situation

rest — to cease from action or motion

— to be free from whatever wearies or disturbs

Третью группу составляют глаголы, способ действия которых характеризуется только компонентом «пребывание»:

remain — be in same place or condition during further time

keep — maintain in proper or specified condition

continue — maintain, keep up

Таким образом, семантика английских глаголов покоя характеризуется различной представленностью и сочетаемостью компонентов «пребывание», «начало» и «конец» в каждом отдельном глаголе. Итак, компоненты способа действия «пребывание», «начало» и «конец», присутствующие в семантике английских глаголах тоже актуализируются в определенных структурно-семантических моделях.

Литература

1. Дьяченко Л.Д. Семантическая структура многозначного английского глагола. Рязань: РГПИ.- 1980. — С.46-48
2. Уфимцева А.А. Типы словесных знаков. Москва: Просвещение. — 1974. — С. 14-17